



**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GINO CAMILLERI**

Seduta tal-11 ta' April, 2008

Citazzjoni Numru. 379/2003

Baron Networks Limited

vs

ADS System Limited

Il-Qorti,

Rat ic-citazzjoni fejn is-socjeta' attrici ppremettiet:-

Illi s-socjeta' attrici bieghat u konsenjat lis-socjeta' konvenuta networking materials li l-prezz komplessiv tagħhom kien jammonta għal erba u tmenin elf, tlett mijha u erbghin lira maltin u erbgha u ghoxrin centezmu (Lm84,340.24);

Illi s-socjeta' konvenuta hallset parti mill-prezz tal-bejgh izda naqqset milli thallas is-somma ta' ghaxart elef, sitt mijha u tmintax-il lira maltin u erbgha u hamsin centezmu (Lm10618.54) (Skond statement, kopja Dok A);

Illi s-socjeta' attrici ghamlet diversi interpellazzjonijiet lis-socjeta' konvenuta biex thallas il-bilanc dovut imma xorta wahda s-socjeta' konventua baqghet inadempjenti;

Ghalhekk ic-socjeta attrici qed titlob li s-socjeta konvenuta tghid ghaliex m' ghandiex din il-Qorti:

1. Tiddikjara illi s-socjeta' konvenuta hi debitrici tas-socjeta' attrici fis-somma ta' LM 10,618.54; u
2. Tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' Lm10618.54;

Bl-ispejjez u bl-interess mid-data ta' l-ahhar fattura kontra s-socjeta' konvenuta li giet ukoll ingunta ghas-subizzjoni;

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta' attrici debitament konfermata bil-gurament u l-lista ta-xhieda thagħha;

Rat in-nota tal-eccezzjonijiet tas-socjeta' konvenuta fejn gie eccepit:-

Illi t-talba attrici ghall hlas hija nfondata fil-fatt u fid-dritt u għandha tigi michuda stante illi l-arrangament bejn is-socjeta attrici u s-socjeta konvenuta kien illi s-socjeta attrici kellha tiprovo u tikkonsenja lis-socjeta konvenuta numru ta' prodotti tagħha ta' networking sabiex jigu utilizzati fi progetti li kelha is-socjeta konvenuta, bi qbil pero illi kemm il-darba jibqa xi prodotti li ma jkun ux utilizzati mis-socjeta konvenuta dawn kellhom jigu rritornati lis-socjeta attrici mingħajr ma jsir hlas ghall prodotti hekk rritornati. L-valur ta' LM 10,618.54 li qed jintalab f' din il-kawza fil-fatt huwa l-valur ta' prodotti li ma gewx utilizzati mis-socjeta konvenuta liema prodotti is-socjeta attrici qed tirrifjuta li tiehu lura minkejja l-ftehim fuq

Kopja Informali ta' Sentenza

imsemmi u minkejja li giet interpellata sabiex tagħmel hekk mis-socjeta' konvenuta;

Rat id-dikjarazzjoni tas-socjeta konvenuta debitament konfermata bil-gurament u l-lista tax-xhieda tagħha;

Semghet lix-xhieda prodotti mis-socjeta konvenut u rat l-affidavit ta'Carmelo Hili presentat mill-istess socjeta konvenuta;

Rat l-affidavits presentati mis-socjeta konvenuta;

Semghet lix-xhieda fil-kontro-esami;

Semghet is-sottomissjonijiet verbali tad-difensur tal-partijiet;

Rat l-atti l-ohra kollha tal-kawza u d-dokumenti esibiti;

Rat li l-kawza giet differita sabiex tingħata s-sentenza;

Ikkonsidrat:

Is-socjeta' attrici tallega, fic-ctazzjoni, li hi kreditrici tas-socjeta konvenuta fis-somma ta' ghaxart elef sitt mijha u tmintax il-lira maltin u erba u hamsin centezmu (Lm10618.54) bilanc ta' somma akbar prezz ta' networking materials. Is-socjeta' attrici għalhekk qed titlob li s-socjeta konvenuta tigi kundanata thallas l-istess somma;

Is-socjeta konvenuta qed teccepixxi li l-partijiet ftehemu li s-socjeta attrici kellha tiprovd i u tikkonsenja lis-socjeta konvenuta numru ta' prodotti tagħha ta' networking sabiex jigu utilizzati fi progetti li kellha is-socjeta konvenuta, bi qbil pero illi kemm il-darba jibqa xi prodotti li ma jkunux utilizzati mis-socjeta konvenuta dawn kellhom jigu rritornati lis-socjeta attrici mingħajr ma jsir hlas ghall prodotti hekk rritornati. Appuntu l-ammont li qed titlob is-socjeta attrici hu l-valur ta' materjal mhux utilizzat u li s-socjeta konvenuta riedet trodd lura u li pero s-socjeta attrici rrifjutat li tiehu lura;

Mill-provi prodotti jirrizulta li s-socjeta konvenuta hadet l-appalt biex tghamel xi xogholijiet f'lukanda f'San Giljan. In konnessjoni ma dan l-appalt, da parti tagħha s-socjeta konvenuta għamlet ftehim mas-socjeta attici biex din tal-ahhar tipprovdi xi mterjal u tghamel ukoll xi xogholijiet zghar;

Sar inkontru bejn iz-zewg socjetajiet kontendenti fejn għas-socjeta attrici kien hemm presenti Mark Stevenson u Harvey Stevenson u għas-socjeta konvenuta kien hemm Carmelo Hili, Marco Borg u Joseph Aquilina. F'din il-laqqua gew diskussi il-materjal involut u l-l- prezzjijiet relattivi. Is-socjeta konvenuta ssostni li f'dan l-inkontru s-socjeta attrici qabel li waqt li x-xghol kien għaddej seta kien hemm awmenti jew tnaqqis għar-rigward tal-materjal ordnat. Is-socjeta attrici dan tichdu;

Eventwalment is-socjeta konvenuta għamlet ordni bil-miktub mas-socjeta attrici.. L-ewwel parti ta' dan id-dokument bil-miktub tittratta dwar il-materjal li gie ordnat waqt li fit-tieni parti tittratta dwar kif għandha ssir il-konsenja tal-istess materjal. Ma jirrizultax li saret xi riserva dwar materjal mhux utilizzat. Hu ovju li dan jirrizulta mid-dokumenti esibiti u gie ukoll ammess mis-socjeta konvenuta;

Is-socjeta konvenuta pero' issottomettiet fil-kors tal-kawza li hi prattika kostanti f'dan it-tip ta negozju li waqt li jkun għaddej ix-xogħol jistgħu jsiru kambjamenti li jeftettwaw l-ammont tal-materjal ordnat. Is-socjeta attrici taccetta dan dwar awmenti jew tnaqqis fil-materjal izda tikkontendi li l-materjal li kien qed jigi ritornat, li fil-maggoranza tieghu kien cable fibre, li seta gie "handled" mhux bil-mod gust peress li s-socjeta konvenuta ma kellix l-attreżzi idonei u adegwati. Inoltre l-materjal gie ritornat hafna xhur wara l-konsenja tal-istess materjal lis-socjeta konvenuta. Principalment għal dawn ir-raguijiet is-socjeta attrici rrifjuta li tiehu lura l-materjal mhux utilizzat mis-socjeta konvenuta. Minhabba f'hekk il-materjal mhux utilizzat gie depositat taht l-atorita' tal-Qorti;

Kopja Informali ta' Sentenza

Is-socjeta konvenuta ssostni li f'kuntratti bhal dawn hu ovvju li hu difficili li wiehed jiddetermina esattament minn qabel ma jidew ix-xogholiet relativi, cioe' mill-bidu, l-ammont esatt tal-matejal li jkun necessrju biex isiru l-istess xogholijiet. Ghalhekk hemm l-imsemija prattika kif qed issostni s-socjeta konvenuta;

In effett jirrizulta ukoll li waqt li kien għaddej ix-xogħol is-socjeta konvenuta rritornat xi cabinets li gew accettati lura mis-socjeta attrici u l-prezz relativ gie rifus lis-socjeta konvenuta. Barra minn hekk ukoll waqt li kien ghadej ix-xogħol relativ saru ordnijiet addizzjonali. Is-socjeta attrici tat ir-raguijet tagħha ghaliex gie accettat li jigi ritornat xi materjal u dawn ir-ragunijiet jirrizultaw ragjonevoli princiċċalment ghaliex gew ritotrnati ftit wara li gew konsenjati lis-socjeta konvenuta. Barra minn hekk il-fatt li zdied xi materjal ma dak ornat hu għal kollox irrilevanti peress li hu fundamentali fin-negożju li ditta qieghda hemm biex tbigh u li wiehed izid l-ordni hu parti essenzjali tan-negożju;

Is-socjeta konvenuta tħid li malli spicca x-xogħol l-imsemmi materjal mhux utilizzat gie ritornat pero ma giex accettat mis-socjeta attrici. Skond is-socjeta konvenuta dawn l-oggetti kienu mhux usati, mhux danneggjati u seghu jintuzaw mis-socjeta attrici, li ma accettatx u kompliet tinsisiti għal pagament shih;

Is-socjeta attrici thoss li l-ordni relativa saret bil-miktub mis-socjeta konvenuta u li bil-miktub ukoll gie redatt il-ftehim relativ mis-socjeta konvenuta. Hu fundamentali li minn jħamel ordni għal xi materjal b'mod specjali bil-miktub hu obbligat li jiehu l-materjal kollu ornat forsi bl-eccezzjoni ta xi ammonti zghar li ma jkunux gew utilizzati;

Hawnhekk l-ammonti li s-socjeta kovenuta riedet tirritorna lura jirrizultaw li kienu ammonti sostanzjali. Barra minn hekk ghaddew diversi xħur minn meta gew konsenjati l-oggetti sakhemm is-socjeta konvenuta riedet tirritorna l-isrsss materjal. Dan il-ffatt hu ukoll accettat mis-socjeta konvenuta. Inotre jidher li s-socjeta konvenuta riedet tirritorna l-oggetti wara diversi xħur mill-konsejja u wara li

Kopja Informali ta' Sentenza

bdiet taqa lura fil-pagamenti u kienet qed tigi pressata ghal hlas;

Il-Qorti taqbel ma dak li ragjonevolment issostni s-socjeta attrici. B'hekk it-talbiett kollha attrici għandhom jigu accettati, filwaqt li l-eccezzjonijiet tal-konvenuti għandhom jigu rigettati;

Għal dawn il-motivi:

Tiddeciedi billi fl-ewwel lok tichad l-eccezzjonijiet kollha tas-socjeta konvenuta u fit-tieni billi tilqa t-talbiet kollha tas-socjeta attrici u b'hekk tiddikjara illi s-socjeta' konvenuta hi debitrici tas-socjeta' attrici fis-somma ta' ghaxart elef sitt mijja u tmintax il-lira u erba u hamsin centezmu flus maltin (Lm10618.54) jew erba u ghoxrin elf seba mijja erba u tletin punt erba u hamsin (€24734.54) u tikkundanna lis-socjeta' konvenuta thallas lis-socjeta' attrici l-imsemmija somma ta €24734.54 u dana bl-imghaxxijiet kollha mid-data tal-ahhar fattura sal gurnata tal-hlas;

Spejjez kontra s-socjeta' konvenuta.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----